

LED SOLAR LANTERN LED-SOLAR-LAMPION LAMPION SOLAIRE LED

CZ SOLÁRNÍ LED LAMPION

Průvodní a bezpečnostní pokyny

DE AT CH LED-SOLAR-LAMPION

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

DK LED-SOLCELLELAMPE

Bedjefnings- og sikkerhedsanvisninger

ES FAROLILLO SOLAR LED

Instrucciones de uso y de seguridad

FR BE CH LAMPION SOLAIRE LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

GB IE NI CY MT LED SOLAR LANTERN

Operating and safety information

NL BE LED-SOLAR-LAMPION

Gebruiks- en veiligheidsaanzwijzingen

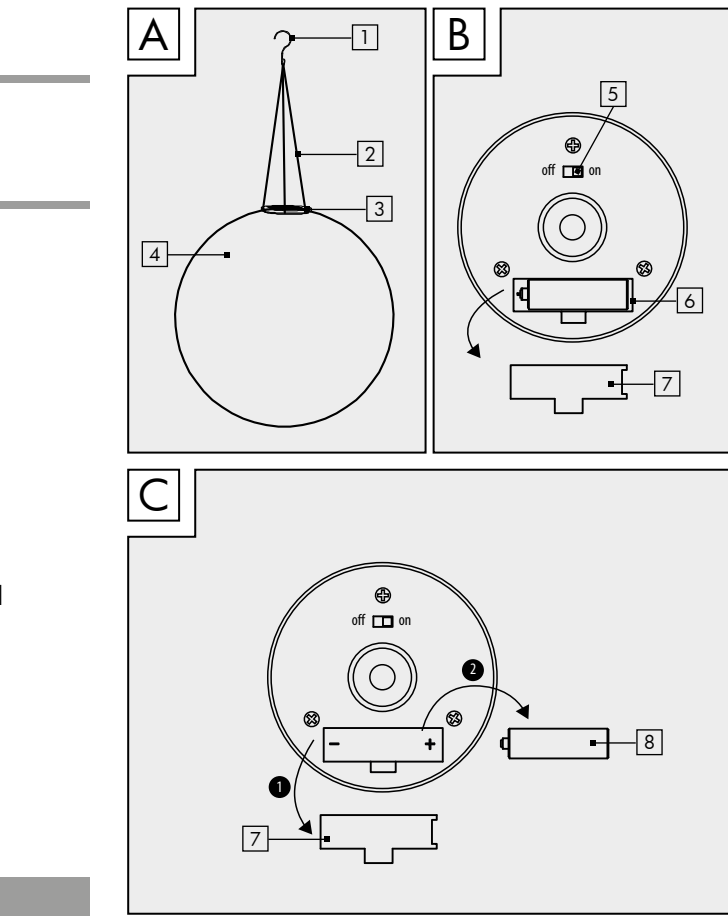
PL LAMPION SOLARNY LED

Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK LED SOLÁRNÝ LAMPION

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

IAN 368508_2010



Solární LED lampion

•Úvod

Blahopřejeme ke koupi nového přístroje. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Pozorně si přečtěte celý tento návod k obsluze. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení do provozu a manipulaci. Vždy dodržujte všechna bezpečnostní upozornění. Pokud byste měli nějaké dotazy nebo jste si při manipulaci s přístrojem nebyli jisti, kontaktujte prodejce nebo servis. Tento návod pečlivě uchovávejte a v případě potřeby ho předajte třetí osobě.

•Vysvětlení symbolů

	Přečtěte si návod k obsluze!
	Datum výroby (měsíc/rok)
	Stejnoseměrné napětí
	Dodržujte výstražná a bezpečnostní upozornění!
	Nebezpečí ohrožení života a nebezpečí úrazu pro batolata a děti!
	Nebezpečí výbuchu!
	Používejte ochranné rukavice!

Obal a přístroj ekologicky zlikvidujte!

Ohrožení životního prostředí nesprávnou likvidací akumulátorů

Výrobek není vhodný k osvětlení místnosti v domácnosti

Tento symbol znamená, že výrobek pracuje s bezpečným malým napětím (SELV / PELV) (trída ochrany III)

Vč. akumulátoru NiMH

Označením CE výrobce potvrzuje, že tento elektrický přístroj splňuje platné evropské směrnice.

Ochrana proti pevným cizím tělesům o průměru ≥ 1,0 mm, ochrana proti stříkající vodě

Obal ze smíšeného dřeva s certifikátem FSC

•Používání v souladu s určením

Tento produkt je speciální výrobek, protože ho lze používat a plnit svou funkci i při teplotách nižších než -21 °C. Tento výrobek není vhodný ke komerčním použití. Je vhodný pro dekoraci v interiéru a ve venkovním prostoru. Tento výrobek není vhodný k osvětlení místnosti v domácnosti. Světlolo používaje jen podle popisu v tomto návodu k obsluze. Jakýkoli jiný způsob použití je v rozporu s určením a může zapříčinit věcné škody či dokonce poškození zdraví osob. Světlolo není hračka pro děti. Výrobce nebo prodejce neručí za škody vzniklé používáním výrobku v rozporu s jeho určením nebo jeho nesprávným používáním.

•Rozsah dodávky

1x solární LED lampion s akumulátorem

1x návod k montáži a obsluze

•Popis dílů

- Háček k zavěšení
- Zavěšení
- Solární panel
- Stínítko
- Vypínač
- Přihrádka na akumulátor
- Krytka přihrádky na akumulátor
- Akumulátor

•Technické údaje

Stupeň krytí:	IP44
LED dioda:	1 x 0,06 W
Světelný tok:	5–6 lm
Doba svícení:	8 hod. (s plně nabitým akumulátorem)
Solární panel:	1 x 2 V , 60 mA
Akumulátor:	1 x 1,2 V , typ: AA; Ni-MH; 200 mAh
Číslo modelu:	1005-RW /OG /KG /RR

Bezpečnostní upozornění

NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA! Baterie/akumulátory uchovávejte mimo dosah dětí. V případě spolnutí okamžitě vyhledejte lékaře!

NEBEZPEČÍ VÝBUCHU! Nikdy nenabíjeje nedobíjecí baterie. Baterie/akumulátory nekratkujte ani je neohřívajte. Následkem by mohlo být přehřátí, požár nebo prasknutí.

Baterie/akumulátory nikdy neohřívajte do ohně nebo vody.

Baterie/akumulátory nevystavujte mechanickým namáháním.

Riziko vytečení baterií/akumulátorů

Zamezte extrémním podmínkám a teplotám, které mohou

působit na baterie/akumulátory, např. topná tělesa / přímé sluneční záření.

Zamezte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi! Při kontaktu s kyselinou postižené místo okamžitě opláchněte velkým množstvím čisté vody. **POUŽÍVÁTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytěkale nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při styku s kůží zapříčinit poleptání. V takovém případě proto používejte vhodné ochranné rukavice.

Vytěkale baterie okamžitě odstraňte z výrobku, aby nedošlo k poškození.

Způsob fungování

Fotovoltaický článek přeměňuje světlo při slunečním záření na elektrickou energii, kterou ukládá do vestavěného akumulátoru. S plně nabitým akumulátorem čini dva svícení při použití k akcentovému osvětlení 8 hod. Před prvním uvedením do provozu musí být akumulátor nabitý (viz kapitola „Nabíjení akumulátoru“). Akcentové osvětlení je za tmy trvale zapnuté.

•Nabíjení akumulátoru / nabíjení akumulátoru pomocí fotovoltaického článku

Před prvním uvedením do provozu je nutné akumulátor úplně nabít. Vypínač přepněte do polohy „on“ a akumulátor nechajte 4–6 hod. nabíjet (viz obr. B). Akumulátor se pak v zranutém stavu při slunečním záření automaticky nabije. **Upozornění:** Akumulátor nelze vyměnit.

•Montáž

Upozornění: Odstraňte veškerý obalový materiál. Výrobek pomocí zavěšení a háčku k zavěšení pověste na vhodné a stabilní místo (viz obr. A). Výrobek se vlastní hmotností sám roztáhne do požadovaného tvaru.

•Uvedení solárního LED lampionu do provozu

Pokud vypínač nastavíte do polohy „on“ (II), solární LED lampion bude trvale zapnutý (viz obr. B).

Pokud vypínač nastavíte do polohy „off“ (0), solární LED lampion bude trvale vypnutý (viz obr. B).

•Pověšení výrobku

Upozornění: Dejte pozor, aby místo zavěšení mělo dostatečnou nosnost pro hmotnost výrobku.

Chcete-li dosáhnout optimálního výsledku, výrobek pověste na vhodné místo, na kterém bude fotovoltaiický panel co nejdelší vystavený přímému slunečnímu světlu (viz obr. A).

Zajistěte, aby fotovoltaiický panel nebyl ovlivňován jiným zdrojem světla, například osvětlením dvora nebo pouličním osvětlením, protože v takovém případě by se světlo při setmění nezapnulo.

Při nízkém jasu se světlo automaticky zapne, při normálním osvětlení jasu se světlo zase vypne.

•Odstranění akumulátoru

Před likvidací z výrobku odstraňte následujícím způsobem akumulátor:

Výrobek vypněte.

Odstraňte typový štítek na spodní straně fotovoltaiického panelu .

Otevřete přihrádku na akumulátor a odstraňte akumulátor .

Výrobek a akumulátor likvidujte odděleně a předejte je k odborné likvidaci.

•Čištění a skladování

Jestliže už výrobek nechcete používat a chcete ho uložit, můžete

vypíněte ho stisknutím vypínače (viz obr. B).

Pravidelně kontrolujte, zda solární LED lampion není znečištěný. Chcete-li zajistit bezvadné fungování výrobku, nečistoty odstraňte.

Výrobek pravidelně čistěte suchou utěrkou nepouštějící vláknů. V případě silnějšího znečištění použijte lehké navlhčenou utěrku s jemným čisticím prostředkem.

•Odstraňování závad

- = závada
- = příčina
- = řešení

- = výrobek se nezapíná
- = výrobek je vypnutý
- = zapnute výrobek stisknutím vypínače

- = světlo bliká
- = akumulátor je téměř vybitý
- = nabíje akumulátor (viz kapitola „Nabíjení akumulátoru“)

- = akumulátor se brzy vybité
- = fotovoltaiický panel je znečištěný
- = vyčistěte fotovoltaiický panel

•Likvidace

Při třídění odpadů dbejte značení na obalovém materiálu; materiál je označený zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem:

1–7: plasty
20–22: papír a lepenka
80–98: kompozitní materiály
O možnostech likvidace výsuvých výrobků se můžete informovat na obecním nebo městském úřadě.

Výrobek a obalové materiály lze recyklovat, zlikvidujte je odděleně pro lepší zpracování odpadů. Logo Triman platí jen pro Francii.

V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte výrobek do směsného odpadu, ale místo toho ho předejte k odborné likvidaci. Informace o sběrnách a jejich otevřací době vám poskytne místní správa.

Poškozené nebo opotřebované akumulátory je nutné recyklovat podle směrnice 2006/66/ES a jejich změn. Akumulátor a/ nebo výrobek vraťte k recyklaci prostřednictvím nabízených sběrných zařízení.

Ohrožení životního prostředí nesprávnou likvidací akumulátorů! Akumulátory se nesmějí vyhazovat do směsného odpadu. Mohou obsahovat toxické těžké kovy a je nutné je likvidovat jako nebezpečný odpad. Chemické symboly těžkých kovů jsou následující: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

•Žáruka

Važení zákazníci, na tento přístroj vám poskyteme záruku 3 roky od data nákupu. V případě závady tohoto výrobku vám vůči prodávci výrobku přislíbá zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena délkou uvedenou zárukou.

Záruční podmínky
Záruční lhůta začíná datem nákupu. Originální pokladní strženku dobře uchovávejte. Budete ji potřebovat jako doklad o koupi. Dojde-li během tří let od data nákupu tohoto výrobku k materiálové nebo výrobní závadě, bude váš výrobek nám (podle naší volby) bezplatně opraven, vyměněn, anebo vám uhradíme náklady na opravu. Tato poskytnutí záruky předpokládá, že během tříleté lhůty předložíte poškozený přístroj a doklad o koupi (pokladní

strženka) a krátce písemně popíšete, v čem spočívá závada a kdy k ní došlo. Jestliže je závada krytá naší zárukou, dostanete zpět opravený nebo nový výrobek. Pro opravu nebo výměnu výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční lhůta a nároky na odstranění závady

Záruční lhůta se poskytnutím záruky neprodlužuje. Tato také platí pro výměnné a opravné díly. Škody a závady existující případně již při koupi musíte nahlásit hned po vybalení. Opravy potřebné po uplynutí záruční lhůty jsou zpoplatněny.

Rozsah záruky
Přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodávkou svědomitě zkontrolován. Poskytnutí záruky platí pro materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobků, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto mohou být považovány za opotřebitelné díly, nebo na poškození rozdílných dílů, např. přepínačů, akumulátorů nebo skleněných výrobků. Tato záruka zaniká, jestliže byl výrobek poškozen, neodborně používán nebo udržován. Pro správné používání výrobku musíte přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je nutné bezpodmínečně zabránit účelům použití a manipulaci, které nejsou v návodu k obsluze doporučeny, nebo před kterými je varováno. Výrobek je určen výhradně jen pro soukromé, a nikoli komerční použití. Záruka zaniká při neoprávněném používání, použití sily a u zásoch, které nebyly provedeny naší autorizovanou servisní pobokou.

Zpracování v případě záruky
K zajištění rychlého zpracování vaší záležitosti se řiďte prosím následujícími

pokyny:
 Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní strženku a číslo polohy (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.

Číslo výrobku je uvedeno na typovém štítku, gravuře na výrobku, na titulním listě vašeho návodu (dole vlevo) nebo na nálepkě na zadní nebo spodní straně výrobku.

Pokud by se vyskytly funkční vady nebo jiné nedostatky, kontaktujte nejprve telefonicky vady nebo e-mailem naše uvedené servisní oddělení.

Výrobek zaznamenaný jako vadný můžete pak bez počtového odstatu na vám sdělenou adresu servisu, K výrobku přiložte doklad o koupi (pokladní strženku) a uveďte, v čem závada spočívá a kdy k ní došlo.

•Servis
 Servis Česko
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 368508_2010

Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní strženku a číslo polohy (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.

Aktuální návod k obsluze najdete na webu www.citygate24.de

LED-Solar-Lampion

•Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

•Zeichenerklärung

	Bedienungsanleitung lesen!
	Herstellungsdatum (Monat/Jahr)
	Gleichspannung
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Explosionsgefahr!

LED-solcelle-lampion

•Indledning

Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye udstyr. Du har dermed valgt et førsteklasses produkt. Du bedes læse denne installationsog og brugsguiden igennem. Denne instruktionsbog hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger til opstart og håndtering. Vær altid opmærksom på alle sikkerhedsanvisninger. Hvis du har spørgsmål eller er usikker i forhold til håndtering af dette udstyr, bedes du kontakte din forhandler eller vores kundeservice. Du bedes opbevare denne instruktionsbog og eventuel videregive den til tredjemand.

Schutzart:	IP44
LED:	1 x 0,06 W
Lichtstrom:	5–6 lm
Leuchtdauer:	8 Stunden (bei voll aufgeladenem Akku)
Solarpanel (50x70mm):	1 x 2 V , 60 mA
Akku:	1 x 1,2 V , Typ: AA; Ni-MH; 200 mAh

•Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Artikel handelt es sich um ein Spezialprodukt, da es bei Temperaturen unter - 21 °C betrieben werden kann und seine Funktionen erfüllt. Dieses Produkt ist nicht geeignet für den kommerziellen Gebrauch. Es ist für die Dekoration im Innen- und Außenbereich geeignet. Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeluchtung im Haushalt geeignet. Verwenden Sie die

•Service

Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 368508_2010

Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní strženku a číslo polohy (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.

Aktuální návod k obsluze najdete na webu www.citygate24.de

Leuchte nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Die Leuchte ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

•Lieferumfang

1x LED-Solar-Lampion mit Akku
1x Montage- und Bedienungsanleitung

•Teilebeschreibung

- Gewichtstring
- Aufhängung
- Solarpanel
- Lampenschirm
- Ein-/Aus-Schalter
- Akkufach
- Akkufachdeckel
- Akku

•Technische Daten

Schutzart:	IP44
LED:	1 x 0,06 W
Lichtstrom:	5–6 lm
Leuchtdauer:	8 Stunden (bei voll aufgeladenem Akku)
Solarpanel (50x70mm):	1 x 2 V , 60 mA
Akku:	1 x 1,2 V , Typ: AA; Ni-MH; 200 mAh

Leuchte nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Die Leuchte ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen. Halte die Leuchte ihr Lebensdauerende erreicht, ist sie entsprechend der örtlichen Entsorgungsvorschriften zu entsorgen. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.

•Tegntforklaring

	Læs instruktionsbogen!
	Produktionsdato (måned/år)
	Jævnspænding
	Overhold advarsler og sikkerhedsanvisninger!
	Levetare og fare for ulykker for småbørn og børn!
	Eksplosionsfare!
	Bær beskyttelseshandsker!

Modellnummer: 1005-RW /OG /KG /RR

Sicherheitshinweise

! WARNUNG!
LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen. Halte die Leuchte ihr Lebensdauerende erreicht, ist sie entsprechend der örtlichen Entsorgungsvorschriften zu entsorgen. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

LEBENSGEFAHR! Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

EXPLOSIONSGEFAHR! Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.

Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

•Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/ direkte Sonneneinstrahlung.

Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!

SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN! Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

LED SOLAR LANTERN LED-SOLAR-LAMPION LAMPION SOLAIRE LED

CZ SOLÁRNÍ LED LAMPION

Provozni a bezpečnostní pokyny

DE AT CH LED-SOLAR-LAMPION

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

DK LED-SOLCELLELAMPE

Bedjefølg og sikkerhedsanvisninger

ES FAROLILLO SOLAR LED

Instrucciones de uso y de seguridad

FR BE CH LAMPION SOLAIRE LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

GB IE NI CY MT LED SOLAR LANTERN

Operating and safety information

NL BE LED-SOLAR-LAMPION

Gebruiks- en veiligheidsaankwijzingen

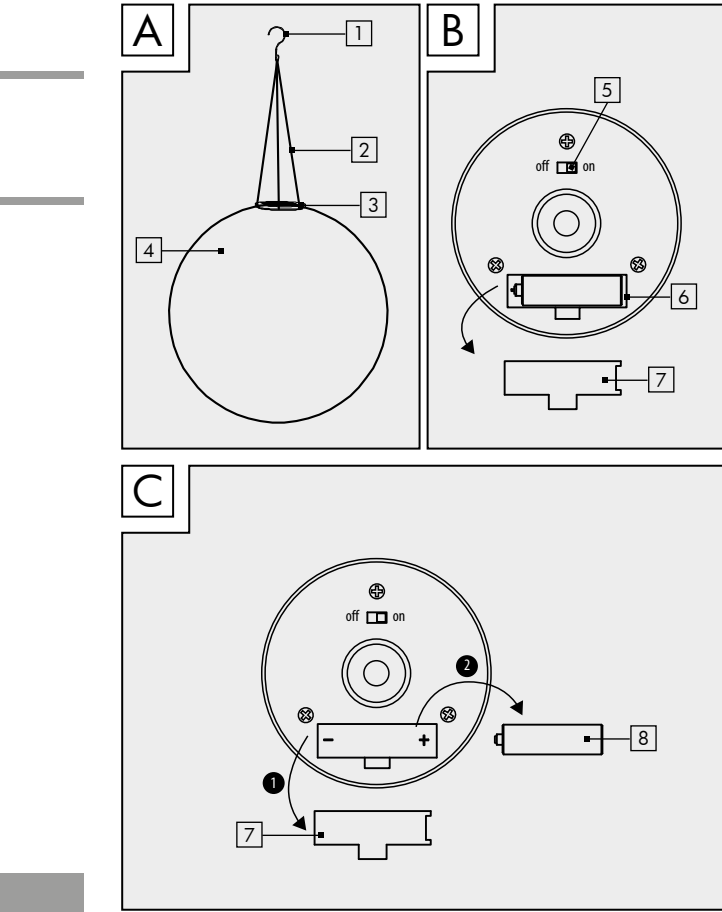
PL LAMPION SOLARNY LED

Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK LED SOLÁRNÝ LAMPION

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

IAN 368508_2010



LED Solar Lantern

● Introduction

 Congratulations on the purchase of your new device. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the device, please contact your retailer or service center. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

● Explanation of symbols

-  Read the operating instructions!
-  Date of manufacture (month/year)
-  Direct current
-  Observe warning notices and safety instructions!
-  Risk of fatal injury and accidents for infants and children!
-  Explosion hazard!
-  Wear protective gloves!

-  Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!
-  Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!
-  Not suitable for use as indoor lighting
-  This symbol means that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV). (Protection class III)
-  Includes Ni-Mh rechargeable battery
-  With the CE label, the manufacturer confirms that this electrical device complies with the applicable European directives.
-  Protected against solid foreign objects with a diameter of ≥ 1.0 mm, splash-proof
-  Packaging made of FSC-certified wood mix

● Intended use

This article is classed as a special product because it can be operated at temperatures below 21 °C and remain fully functional. This product is not suitable for commercial use. It is suitable for decorative use indoors and outdoors. This product is not suitable for use as indoor lighting. Use this lamp only as described in these operating instructions. Any other use is considered use other than intended and may cause property damage or personal injury. The lamp is not a toy. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.

GB/IE/NI/CY/MT

GB/IE/NI/CY/MT

● Specifications supplied

1 LED solar lantern including rechargeable battery
1 assembly and operating manual

● Description of parts

- 1 Hook
- 2 Hanger
- 3 Solar panel
- 4 Lamp shade
- 5 On/Off switch
- 6 Battery compartment
- 7 Battery compartment cover
- 8 Rechargeable battery

● Technical data

Protection class: IP44
LED: 1x 0.06 W
Luminous power: 5-6 lm
Illumination time: 8 hours (with fully charged battery)
Solar panel (50 x 70 mm): 1x 2 V  60 mAh
Rechargeable battery: Type: AA; Ni-Mh; 200 mAh
Model number: 1005-RW / -OG / -KG / -RR

⚠ Safety information

GB/IE/NI/CY/MT

GB/IE/NI/CY/MT

● Risk of leakage from batteries/ rechargeable batteries

- Avoid exposing batteries/rechargeable batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. on radiators/in direct sunlight.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!
- **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns if they come into contact with the skin. Therefore, always wear suitable protective gloves in such situations.
- In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.

● Method of operation

When exposed to sunlight, the solar cell converts the solar energy into electrical energy, which it stores in the built-in rechargeable battery. When the battery is fully charged, the lantern will provide accent lighting for 8 hours. Before first-time use, the battery has to be charged (see the section "Charging the battery"). The accent lighting remains permanently on during the hours of darkness.

● Charging the battery/Charging with the solar cell

Before first-time use, the battery must be fully charged. Switch the On/Off switch  to "On" and allow the battery to charge for 4-6 hours (see Fig. 8). The battery will then charge automatically in daylight whenever the switch is set to "Plastics".
Please note: the battery is not replaceable.

GB/IE/NI/CY/MT

● Assembly and installation

Please note: Remove all packaging material. Using the hanger  and hook , suspend the product from a suitably sturdy fixing point provided for the purpose (see Fig. A). The product will fall into shape under its own weight.

■ When you switch the On/Off switch  to "On" (I) the LED solar lantern remains permanently on (see Fig. B).
■ When you switch the On/Off switch  to "Off" (0) the LED solar lantern remains permanently off (see Fig. B).

● Suspending the product

Please note: Make sure that the fixing point is suitable for the weight of the product.
■ For best results, suspend the product in a place where the solar panel  will have the longest possible exposure to direct sunlight (see Fig. A).
■ Make sure that the solar panel  is not affected by another light source such as courtyard or street lighting, as otherwise the lantern may not switch on at dusk.
■ The lantern switches on automatically at low levels of sunlight and switches off again during normal daylight.

● Removing the battery

Before disposing of the article, remove the battery from it as follows:
■ Switch the article off.
■ Remove the type plate from the underside of the solar panel .
■ Open the battery compartment  and remove the battery  (see Figs. 8 and C).
■ Dispose of the article and the battery separately from each other and have them properly recycled in each case.

GB/IE/NI/CY/MT

● Cleaning and storage

- Switch off the product by pressing the On/Off switch  if you wish to stop using it and store it away (see Fig. 8).
- Regularly check that the LED solar lantern is not dirty. Remove any dirt to ensure the product works correctly.
- Clean the product regularly using a dry, lint-free cloth. If the product is heavily soiled, use a slightly moistened cloth and a mild detergent.

● Troubleshooting

- = Fault
- = Cause
- = Solution
- = The product fails to switch on.
- = The product is switched off.
- = Press the On/Off switch  to switch the product on.
- = The light is flickering.
- = The battery is almost fully discharged.
- = Charge the battery  (see the section "Charging the battery").

- = The battery discharges within a short time.
- = The solar panel is dirty.
- = Clean the solar panel.

● Disposal

Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:
1 - 7: Plastics
20 - 22: Paper and cardboard
80 - 98: Composite materials

GB/IE/NI/CY/MT

-  You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.
-  The product and packaging materials are recyclable. Please dispose of them separately for better treatment of waste. The TriMan logo is only applicable to France.
-  In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the product to the local recycling facilities provided.

 **Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!** Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to special waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

● Warranty

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms
The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three

GB/IE/NI/CY/MT



8

citygate24 GmbH

Lange Mühren 1

20095 Hamburg

GERMANY

03/2021

Model No.: 1005-RW / -OG / -KG / -RR



years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following

Notes:

- Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the box or base of the product to find out the product number.
- In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● Service

 Service Great Britain
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

● NI

Service Ireland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

● CY

Service Cyprus
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

● MT

Service Malta
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

GB/IE/NI/CY/MT

GB/IE/NI/CY/MT

GB/IE/NI/CY/MT

● Service

NL BE

Service België
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 368508_2010

Houd a.u.b. voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456) als aankoopbewijs bij de hand.
Een actuele versie van de gebruiksaanwijzing vindt u op: www.citygate24.de

NL/BE

worden beschouwd als slijtageonderdelen, noch voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, bijv. schakelaars, accu's of onderdelen van glas. Deze garantie vervalt wegens het product opzettelijk werd beschadigd, niet doelmattig werd gebruikt of wanneer er onderhoud aan het product werd uitgevoerd. Voor een doelmattig gebruik van het product moeten alle in de handleiding vermelde instructies strikt worden opgevolgd. Toepassingen en handleidingen die in de handleiding worden afgegrensd of waarvoor in de handleiding wordt gewaarschuwd, moeten absoluut worden vermeden. Het product is enkel bestemd voor privegebruik en niet voor commercieel gebruik. Bij misbruik en niet-doelmattige omgang, gebruik van geweld of bij ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicepunten werden uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling in geval van garantie

Om een snelle verwerking van uw vraag te verzekeren, houdt u best rekening met volgende

Opmerkingen:

- Hou bij alle aanvragen het kassaticket en het artikelnummer (bijv. IAN 123456) als bewijs van de aankoop klaar.
- Het artikelnummer vindt u terug op het typeplaatje van het product, als gravure op het product, op de voorgepagina van uw handleiding (onderaan links) of op de sticker op de achterkant of de onderkant van het product.
- Indien er zich storingen of andere gebreken voordoen, neemt u eerst telefonisch of via e-mail contact op met de hieronder vermelde serviceafdeling.
- Een als defect geregisteerd product kunt u dan mits bijvoeging van het aankoopbewijs (kassaticket) en de beschrijving van het gebrek en wanneer dit is opgetreden, franco versturen naar het aan u meesgedeelde serviceadres.

Omvang van de garantie

Het toestel werd zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en werd voorafgaand aan de levering nauwgezet gecontroleerd. De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en bijgevolg kunnen

NL/BE

Lampion solarny LED

● Wstęp

 Gratulujemy zakupu nowego urządzenia. Nasz produkt jest wyrobem wysokiej jakości. Przed pierwszym użyciem uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi. Stanowi ona nieodłączną część produktu i zawiera istotne informacje dotyczące uruchamiania oraz użytkowania produktu. Zawsze przestrzegaj uwag dotyczących bezpieczeństwa. W razie pytań lub wątpliwości związanych z użytkowaniem urządzenia zapraszamy do kontaktu ze sprzedawcą lub placówką serwisową. Instrukcję starannie przechowywać i w razie potrzeby przekazać innym użytkownikom.

● Objaśnienie symboli

-  Przeczytać instrukcję obsługi!
-  Data produkcji (miesiąc/rok)
-  Napięcie stałe
-  Przestrzegać komunikatów ostrzegawczych i uwag dotyczących bezpieczeństwa!
-  Zagrożenie życia i niebezpieczeństwo wypadku niemowląt i dzieci!
-  Niebezpieczeństwo wybuchu!

NL/BE

● Wstęp

-  Opakowanie i urządzenie poddać ekologicznej utylizacji!
-  Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją akumulatorów!
-  Produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym.
-  Ten symbol wskazuje, że produkt wykazuje stę bardzo niskie napięcie znamionowe (SELV/PELV). (Klasa ochronności III)
-  W zestawie akumulator Ni-Mh
-  Umieszczając znak CE producent deklaruje, że urządzenie elektryczne spełnia wymogi dyrektyw europejskich.
-  Ochrona przed obcymi ciałami stałymi o średnicy 1,0 mm i większej, ochrona przed bryzgami wody z dowolnego kierunku.
-  Opakowanie z drewna mieszanego z certyfikatem FSC.

● Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Artykuł jest produktem specjalnym, który wolno użytkować w temperaturze poniżej 21 °C bez utraty właściwości funkcjonalnych. Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań komercyjnych. Nadaje się do tworzenia dekoracji we wnętrzach oraz poza pomieszczeniami. Produkt nie nadaje się do

PL

-  Nosić rękawice ochronne!
-  Opakowanie i urządzenie poddać ekologicznej utylizacji!
-  Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją akumulatorów!
-  Produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym.
-  Ten symbol wskazuje, że produkt wykazuje stę bardzo niskie napięcie znamionowe (SELV/PELV). (Klasa ochronności III)
-  W zestawie akumulator Ni-Mh
-  Umieszczając znak CE producent deklaruje, że urządzenie elektryczne spełnia wymogi dyrektyw europejskich.
-  Ochrona przed obcymi ciałami stałymi o średnicy 1,0 mm i większej, ochrona przed bryzgami wody z dowolnego kierunku.
-  Opakowanie z drewna mieszanego z certyfikatem FSC.

● Dane techniczne

Stopień ochrony: IP44
LED: 1x 0,06 W
Strumień świetlny: 5-6 lm
Czas świecenia: 8 godzin (po całkowitym naładowaniu akumulatora)
Panel solarny (50x70 mm): 1x 2 V  60 mAh

PL

- Verwijder het typeplaatje aan de onderkant van het zonnepaneel .
- Open het accuvak  en verwijder de accu  (zie alfb. B en C).
- Het artikel en de accu gescheiden recylen en zorgen voor een vakkundige recycling.

● Reinigen en opbergen

- Het product door het drukken op de aan-/uitknop  uitschakelen als u het product niet gebruikt en wilt opbergen (zie alfb. B).
- Controleer de LED-solar-lampion regelmatig op vervuiling. Verwijder de vervuilingen, voor het waarborgen van een probleemloze werking van het product.
- Reinig het product regelmatig met een droge, pluisvrije doek. Gebruik bij sterkere vervuilingen een licht bevochtigde doek met reinigingsmiddel.

● Fouten verhelpen

- = Fout
- = Oorzaak
- = Oplossing
- = Het product schakelt niet in.
- = Het product is uitgeschakeld.
- = Druk op de aan-/uitknop  voor het inschakelen van het product.
- = De lamp flinkt.
- = De accu is bijna leeg.
- = De accu  opladen (zie hoofdstuk "Accu opladen").
- = De accu ontladtd binnen korte tijd volledig.
- = Het zonnepaneel is vervuild.
- = Reinig het zonnepaneel.

NL/BE

NL/BE

NL/BE

NL/BE

NL/BE

PL

PL

PL

PL

PL

